

ufesa

batidora de varilla

BP4550 · BP4551 · BP4552



- ES manual de instrucciones
- PT manual de instruções
- EN instructions manual
- FR mode d'emploi

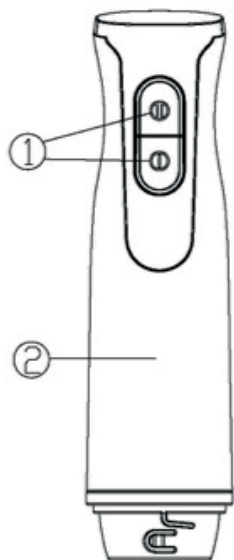


FIG. 1

FIG. 2

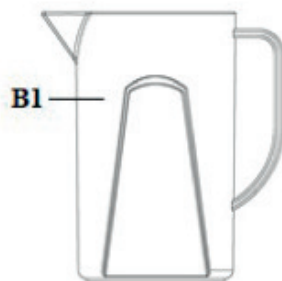
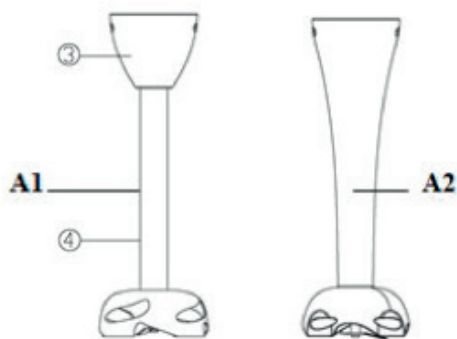
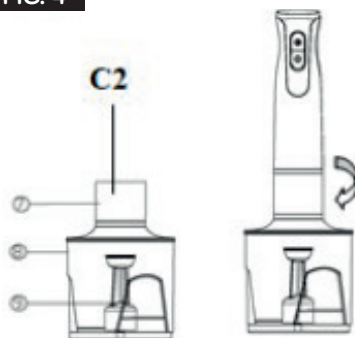
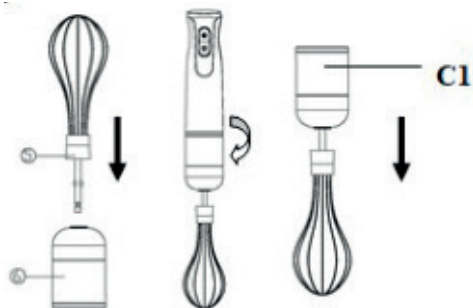


FIG. 3

FIG. 4



ESPAÑOL

LE AGRADECEMOS QUE HAYA ELEGIDO UFESA Y ESPERAMOS QUE EL PRODUCTO LE SATISFAGA.

ATENCIÓN

LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. GUÁRDELAS EN UN LUGAR SEGURO POR SI NECESITA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

DESCRIPCIÓN

| | |
|-------|---|
| A1/A2 | Pies de mezcla de acero inoxidable / Pies de mezcla de plástico |
| B1 | Vaso |
| C1 | Accesorio para batir (*) |
| C2 | Accesorio para picar (*) |
| 1 | Botón I / Botón II |
| 2 | Subconjunto del motor |
| 3 | Adaptador |
| 4 | Patas de acero inoxidable/ plástico |
| 5 | Batidor |
| 6 | Caja de engranajes |
| 7 | Tapa de la taza |
| 8 | Vaso |
| 9 | Cuchilla |

(*) Sólo disponible en el modelo BP4552

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de asistencia técnica u otras personas con una cualificación equivalente deberán sustituirlo para evitar riesgos.

Respete los tiempos de funcionamiento de los accesorios según se indica en cada apartado del manual.

Para limpiar el aparato, siga las indicaciones del manual en el apartado dedicado a la conservación y limpieza.

Advertencia: Existe riesgo de lesiones por un uso inadecuado.

Tenga cuidado al manipular las cuchillas afiladas, al vaciar el bol y durante la limpieza.

Vigile al verter el líquido caliente en el aparato, ya que podría ser expulsado del aparato debido a una repentina acción del vapor.

Desconecte siempre la batidora de la base cuando no vaya a utilizarse y antes de cualquier acción de montaje, desmontaje y limpieza.

Apague el aparato y desconéctelo de la corriente antes de cambiar algún accesorio o si debe aproximarse a piezas que se mueven durante el uso.

Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable alejados del alcance de los niños.

Este aparato puede utilizarse por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia, si se les ha proporcionado la supervisión o las instrucciones adecuadas respecto al uso de un modo seguro y son conscientes de los riesgos que conlleva.

Los niños no deben utilizarlo como juguete.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Este aparato está diseñado para uso doméstico y en ningún caso deberá hacerse servir para uso comercial o industrial. Cualquier uso incorrecto o manejo inadecuado del producto anulará e invalidará la garantía.

Antes de conectar el producto, compruebe que la tensión de red es la misma que la que se indica en la etiqueta del producto.

El cable de conexión a la red no debe estar enredado o enrollado alrededor del producto durante el uso de este.

No utilice el dispositivo ni lo conecte o desconecte de la corriente con las manos y/o los pies húmedos.

Para un perfecto efecto de fijación de la cuchilla de mezcla, evite que esta trabaje sin carga.

No tire del cable de conexión para desenchufarlo ni lo utilice como asa.

Desconecte inmediatamente el producto de la red en caso de detectar averías o daños y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica autorizado. A fin de evitar riesgos o peligros, no abra el aparato. Solo personal técnico cualificado del servicio de asistencia técnica oficial de la marca puede llevar a cabo reparaciones u otras operaciones en el aparato.

B&B TRENDS, S.L. declina cualquier responsabilidad por los daños que puedan ocasionarse a personas, animales u objetos como consecuencia de la no observación de las advertencias anteriores.

INSTRUCCIONES DE USO

- Asegúrese de que todo el embalaje del producto ha sido eliminado. -
- Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes que entrarán en contacto con los alimentos de la manera descrita en la sección de limpieza.
- Prepare el aparato de acuerdo con la función que desee utilizar:

USO

- Desenrolle el cable completamente antes de enchufarlo.
- Conectar el aparato a la red eléctrica.
- Encienda el aparato con el botón de encendido / apagado.
- Seleccione la función del aparato deseada.
- Seleccione la velocidad deseada.
- Trabaja con la comida que quieras procesar.

UNA VEZ QUE HAYA TERMINADO DE UTILIZAR EL APARATO:

- Detenga el aparato liberando la presión sobre el botón de encendido / apagado.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica.
- Vuelva a colocar el cable en la caja del cable.
- Limpiar el aparato.

ACCESORIOS: ACCESORIO PIE DE LA BATIDORA (FIG. 1):

- Este accesorio se utiliza para hacer salsas, sopas, mayonesa, batidos, alimentos para bebés ...
- Coloque la varilla en el cuerpo del motor y gírela en la dirección de la flecha (Fig. 1).
- Ponga los alimentos a preparar en el frasco y encienda el aparato. Sugerimos cortar la comida en bloque cúbico en no más de 15 mm.
- Para una limpieza adicional, retire y extraiga la varilla girando en la dirección opuesta a la flecha (Fig. 1).

No utilice el aparato durante más de 1 minuto a la vez. En caso de operar en ciclos; Permita que el aparato tenga un período de descanso de al menos 1 minuto entre cada ciclo.

ACCESORIO PARA BATIR (FIG. 3):

- Este accesorio se utiliza para batir la crema, batir las claras de huevo ...
- Inserte el batidor en la unidad de la caja de engranajes en la unidad del motor girándolo en la dirección de la flecha (Fig. 3).
- Coloque los alimentos en un recipiente grande y encienda el aparato. Para obtener mejores resultados, gire el batidor hacia la derecha.
- Retire el accesorio de batidor y suelte la conexión de la caja de engranajes (Fig. 3)
- Nota 2: Para liberar el batidor de la guarnición de la caja de engranajes tirar de la batidora.

ACCESORIO PARA PICAR (FIG. 4):

Este accesorio se utiliza para picar verduras o carne ...

- Coloque los alimentos que se prepararán en el recipiente para cortar con las cuchillas en el interior y coloque la tapa firmemente.
- Sugerimos cortar el material alimenticio en forma y tamaño apropiados. Por ejemplo: corte la carne en un tamaño de 2 cm * 2 cm * 6 cm; Cortar la cebolla en 4-6 discos, etc.
- Coloque el adaptador en la unidad del motor girándolo en la dirección de la flecha.
 - Fije la unidad a la cubierta y encienda el aparato (tenga cuidado: no encienda el aparato si la unidad completa no está correctamente instalada y conectada).
 - Detenga el aparato cuando el alimento alcance la textura deseada.
 - Retire la unidad de la tapa y suelte el adaptador.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar.

No toque la cuchilla.

Utilice un trapo de cocina seco para limpiar el producto. Está totalmente prohibido enjuagar la unidad principal con agua o sumergirla en agua.

No utilice cepillos metálicos, cepillos de nylon, productos domésticos abrasivos, diluyentes u otros productos

de limpieza similares para limpiar el aparato, ya que pueden dañar la estructura superficial del mismo. Utilice un paño suave y seco para limpiar la suciedad del cable de alimentación.

Requisitos de limpieza para cada accesorio

| Accesorios de Limpieza | Fregado | Enjuague | Limpieza por inmersión | Lavavajillas | Observación |
|---|---------|----------|------------------------|--------------|---------------------|
| Cuchilla de mezclado | ✓ | ✓ | ✗ | ✗ | No sumergir en agua |
| Vaso | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Componentes para batido de clara de huevo | ✓ | ✗ | ✗ | ✗ | No sumergir en agua |
| Varilla * | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Tapa de la picadora | ✓ | ✗ | ✗ | ✗ | No sumergir en agua |
| Picadora | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Cuchilla picadora | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | |

Tabla de recetas

| Carga | Tiempo | Velocidad | Accesorio |
|--|---------|-----------|----------------------|
| Zanahorias remojadas: 240g. Agua: 360g | 10" | MÁXIMO | Cuchilla de mezclado |
| Dados de carne: 150g | 15" | MÁXIMO | Picadora |
| Clara de huevo: 4-5 huevos | 90-120" | MÁXIMO | Batidor |

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO



Este producto cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos, conocida como RAEE (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), que establece el marco legal aplicable en la Unión Europea para la eliminación y el reciclaje de aparatos electrónicos y eléctricos. No lance este producto a la basura. Llévelo al centro de tratamiento de residuos eléctricos y electrónicos más cercano.

PORTUGUÊS

OBRIGADO POR TER ESCOLHIDO O UFESA, ESPERAMOS QUE O PRODUTO CORRESPONDA ÀS SUAS EXPETATIVAS E SEJA DA SUA SATISFAÇÃO.

AVISO

LER AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO. GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES NUM LOCAL SEGURO PARA REFERÊNCIA FUTURA.

DESCRIÇÃO

| | |
|-------|--|
| A1/A2 | A1/A2: Pés de mistura em aço inoxidável / Pés de mistura em plástico |
| B1 | Recipiente |
| C1 | Acessórios para bater (*) |
| C2 | Acessórios para picar(*) |
| 1 | Botão I / Botão II |
| 2 | Subconjunto do motor |
| 3 | Adaptador |
| 4 | Patas em aço inoxidável/ plástico |
| 5 | Batedor |
| 6 | Caixa de engrenagens |
| 7 | Tampa do recipiente |
| 8 | Copo |
| 9 | Lâmina |

(*) Disponível apenas no modelo BP4552

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Se o cabo de alimentação estiver danificado, o fabricante, o seu agente de assistência técnica ou outras pessoas com qualificação equivalente devem substituí-lo para evitar riscos.

Respeite os tempos de funcionamento dos acessórios

conforme é indicado em cada secção do manual.

Para limpar o aparelho, siga as indicações do manual na secção dedicada à conservação e à limpeza.

Aviso: Existe risco de se produzirem lesões devido a um uso inadequado.

Tenha cuidado ao manipular as lâminas afiadas, ao esvaziar o recipiente e enquanto faz a limpeza.

Preste atenção ao verter o líquido quente dentro do aparelho, já que este poderia ser expulsado do aparelho devido a uma brusca ação do vapor.

Separe sempre a batedeira da base quando esta não vá ser utilizada e antes de qualquer ação de montagem, desmontagem e limpeza.

Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica antes de mudar qualquer acessório ou caso deva aproximar-se de peças que se movem durante a utilização.

Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças.

Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência, se estiverem sob a supervisão ou tiverem recebido as instruções adequadas relativamente à utilização do mesmo de forma segura e que sejam conscientes do risco inerente.

As crianças não o devem utilizar como um brinquedo.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

Este aparelho está concebido para um uso doméstico e em caso algum lhe deverá ser dado um uso

para fins comerciais ou industriais. Qualquer uso incorreto ou manipulação inadequada do produto anulará e invalidará a garantia.

Antes de ligar o produto, verifique que a tensão da rede elétrica é a mesma que a indicada na etiqueta do produto.

O cabo de ligação à rede elétrica não deve estar enredado ou enrolado à volta do produto durante a utilização do mesmo.

Não utilize o dispositivo nem o ligue nem desligue da corrente com as mãos e/ou os pés húmidos.

Para um efeito perfeito de fixação da lâmina de mistura, evite que esta trabalhe sem carga.

Não puxe pelo cabo de alimentação para o desligar da tomada elétrica nem o utilize como alça.

Desligue imediatamente o produto da rede elétrica caso detete avarias ou danos e contacte o serviço de assistência técnica autorizado. Com vista a evitar riscos ou perigos, não abra o aparelho. As reparações ou outras operações de intervenção no aparelho apenas podem ser levadas a cabo por pessoal técnico qualificado do serviço de assistência técnica oficial da marca.

A **B&B TRENDS, S.L.** não assume qualquer responsabilidade pelos danos que possam ser provocados por pessoas, animais ou objetos como consequência do desrespeito pelas advertências anteriores.

INSTRUÇÕES DE USO

- Assegure-se de ter retirado todo o material de embalagem do produto. -
- Antes de usar o produto pela primeira vez, limpe as partes que entrarão em contacto com os alimentos da forma descrita na secção de limpeza.
- Prepare o alimento de acordo com a função que deseja utilizar:

UTILIZAÇÃO

- Desenrole o cabo completamente antes de o ligar à tomada elétrica.
- Ligar o aparelho à rede elétrica.
- Ligue o aparelho com o botão de ligar/ desligar.
- Selecione a função do aparelho desejada.
- Selecione a velocidade desejada.
- Trabalhe com a comida que desejar processar.

UMA VEZ QUE TIVER TERMINADO DE UTILIZAR O APARELHO:

- Pare o aparelho deixando de exercer pressão sobre o botão de ligar/ desligar.
- Desligue o aparelho da rede elétrica.
- Coloque novamente o cabo na caixa do cabo.

- Limpe o aparelho.

ACESSÓRIOS: ACESSÓRIO PÉ DA BATEDEIRA (FIG. 1):

- Este acessório é utilizado para fazer molhos, sopas, maionese, batidos, alimentos para bebês...

- Coloque a varinha no corpo do motor e gire-a na direção da seta (Fig.) 1).

- Coloque os alimentos para serem preparados no recipiente e ligue o aparelho. Recomendamos cortar a comida em cubos de dimensão inferior a 15 mm.

- Para uma limpeza adicional, retire e extraia a varinha girando na direção oposta à da seta (Fig.) 1).

Não utilize o aparelho durante mais de um minuto de cada vez. No caso de operar em ciclos; Permita que o aparelho tenha um período de descanso de, pelo menos, 1 minuto entre cada ciclo.

ACESSÓRIO PARA BATER (FIG. 3):

- Este acessório é utilizado para bater o creme, bater as claras de ovo...

- Insira o batedor na unidade da caixa de engrenagens na unidade do motor girando-o na direção da seta (Fig. 3).

- Coloque os alimentos num recipiente grande e ligue o aparelho. Para obter melhores resultados, gire o batedor para o lado direito.

- Retire o acessório do batedor e solte a conexão da caixa de engrenagens (Fig. 3)

- Nota 2: Para libertar o batedor da vedação da caixa de engrenagens, puxar a bateadeira .

ACESSÓRIO PARA PICAR (FIG. 4):

Este acessório é utilizado para picar verduras ou carne...

- Coloque os alimentos que serão preparados no recipiente para serem cortados pelas lâminas no interior e coloque a tampa firmemente.

Recomendamos cortar os alimentos de uma forma e de um tamanho adequados. Por exemplo: corte a carne num tamanho de 2 cm x 2 cm x 6 cm; Corte a cebola em 4-6 rodela, etc.

- Coloque o adaptador na unidade do motor girando-o no sentido da seta.

- Fixe a unidade à cobertura e ligue o aparelho (preste atenção: não ligue o aparelho se a unidade completa não estiver corretamente instalada e ligada).

- Pare o aparelho quando o alimento tiver alcançado a textura desejada.

- Retire a unidade da tampa e solte o adaptador.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Retire o cabo de alimentação da ficha elétrica antes de limpar.

Não toque na lâmina.

Use um pano de cozinha para limpar o produto. É totalmente proibido enxaguar com água a unidade principal ou submergi-la em água.

Não utilize escovas metálicas, escovas de nylon, produtos domésticos abrasivos, diluentes ou outros produtos de limpeza similares para limpar o aparelho, uma vez que podem danificar a estrutura superficial do mesmo.

Utilize um pano macio e seco para limpar a sujidade do cabo de alimentação.

Requisitos de limpeza para cada acessório.

| Accessórios de Limpeza | Lavagem | Enxaguamento | Limpeza por imersão | Máquina de lavar a louça | Observação |
|-------------------------------------|---------|--------------|---------------------|--------------------------|-----------------------|
| Lâmina de mistura | ✓ | ✓ | ✗ | ✗ | Não submergir em água |
| Copo | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Componentes para bater clara de ovo | ✓ | ✗ | ✗ | ✗ | Não submergir em água |
| Varinha * | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Tampa da picadora | ✓ | ✗ | ✗ | ✗ | Não submergir em água |
| Picadora | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Lâmina picadora | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | |

Lista de receitas

| Carga | Tempo | Velocidade | Acessório |
|---|---------|------------|-------------------|
| Cenouras molhadas em água: 240g Água: 360g | 10" | MÁXIMO | Lâmina de mistura |
| Dados acerca da carne: 150g | 15" | MÁXIMO | Picadora |
| Clara de ovo: 4-5 ovos | 90-120" | MÁXIMO | Batedor |

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO



Este produto cumpre a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre dispositivos elétricos e eletrónicos, conhecida como REEE (Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos), que estabelece o enquadramento legal aplicável na União Europeia para a eliminação e a reciclagem de dispositivos eletrónicos e elétricos. Não deite o produto no lixo. Leve-o ao centro de tratamento de resíduos elétricos e eletrónicos mais próximo.

ENGLISH

WE WOULD LIKE TO THANKS YOU FOR CHOOSING UFESA,
WE WISH THE PRODUCT PERFORMS TO YOUR SATISFACTION AND PLEASURE.

WARNING

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY PRIOR TO USING THE PRODUCT.
STORE THESE IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

DESCRIPTION

| | |
|-------|---|
| A1/A2 | Stainless steel blender attachment / Plastic blender attachment |
| B1 | Measuring Cup |
| C1 | Whisk accessory (*) |
| C2 | Chopping accessory (*) |
| 1 | Button I / Button II |
| 2 | Motor subset |
| 3 | Adaptor |
| 4 | Stainless steel/plastic blender attachments |
| 5 | Whisk |
| 6 | Whisk mechanism |
| 7 | Cup lid |
| 8 | Cup |
| 9 | Blade |

(*) Only available in model BP4552

SAFETY INSTRUCTIONS

If the power cable is damaged, the manufacturer, its technical assistance agent or other professionals with equivalent qualifications should replace it to prevent hazards.

Observe the operating times of the accessories, as indicated in each section of the manual.

To clean the appliance, follow the instructions in the section of the manual dedicated to cleaning and maintenance.

Warning: Improper use could result in an injury.

Be careful when handling the sharp blades when emptying the cup and during cleaning.

Be careful when pouring hot liquid into the mixing recipient, as it may bubble over due to sudden action caused by the steam.

Always disconnect the blender from the base when it is not in use and before assembling, disassembling or cleaning it.

Turn off the appliance and disconnect it from the mains before changing any accessories or you have to touch parts which move during use.

This appliance should not be used by children. Keep the appliance and its cable out of the reach of children.

This appliance may be used by people with reduced physical, sensory and mental abilities or with a lack of experience, provided that they have been given supervision or suitable instructions regarding the use of a safe mode and are aware of the risks involved.

Children should not use it as a toy.

IMPORTANT INFORMATION

This appliance has been designed for domestic use and under no circumstances should it be used for commercial or industrial purposes. Any incorrect use or improper handling of the product will nullify and invalidate the guarantee.

Before connecting the product, check that the mains voltage is the same as that indicated on the product label.

The mains connection cable should not become entangled or be wrapped round the product while it is in use.

Do not use the appliance or connect it or disconnect it from the mains when your hands and/or feet are wet.

For an ideal mixing effect from the blade accessory, avoid using it without any food.

Do not pull on the connection cable to unplug it or to use it to carry the appliance.

Immediately disconnect the product from the mains in the event of detecting a failure or any damage and contact the authorised technical assistance service. Do not attempt to repair the appliance yourself, in order to prevent risks and hazards. Only qualified technical personnel from the brand's official technical assistance service may carry out repairs or other operations on the appliance.

B&B TRENDS, S.L. will not be held liable for any harm or damage which may occur to people, animals or objects as a result of failure to observe the aforementioned warnings.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Make sure that all the product packaging has been removed. -
- Clean the parts which will come into contact with the food before using the product for the first time, as outlined in the cleaning section.
- Prepare the appliance in accordance with the function you wish to use:

USE

- Unwind the cable fully before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Turn on the appliance using the on/off button.
- Select the desired function of the appliance.
- Select the desired speed.
- Start mixing the food you wish to process.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Stop the appliance by releasing the pressure on the on/off button.
- Disconnect the appliance from the mains.
- Put the cable back in the cable box.
- Clean the appliance.

ACCESSORIES: BLENDER ACCESSORY ATTACHMENT(FIG. 1):

- This accessory can be used to make sauces, soups, mayonnaise, milk shakes, baby food, etc.

- Connect the rod to the body of the motor and turn it in the direction indicated by the arrow (Fig. 1).
- Place the food to be prepared in the recipient and turn on the appliance. We suggest cutting the food into cubes no more than 15 mm in size.
- For additional cleaning, disconnect and extract the rod by turning it in the opposite direction indicated by the arrow (Fig. 1).

Do not use the appliance for more than one minute at a time. In the event of operating in cycles, allow the appliance to rest for a period of at least one minute between each cycle.

WHISK ACCESSORY (FIG. 3):

- This accessory can be used for whisking cream, egg whites, etc.
- Connect the whisk to the whisk mechanism unit of the motor by turning it in the direction indicated by the arrow (Fig. 3).
- Place the food in a large recipient and turn on the appliance. To achieve the best results, turn the whisk to the right.
- Remove the whisk accessory and release it from the mechanism connection (Fig. 3)
- Note 2: Pull the whisk to release it from the mechanism's mount.

CHOPPING ACCESSORY (FIG. 4):

This accessory can be used to chop up vegetables, meat, etc.

- Place the food to be prepared into the recipient for it to be cut with the blades inside and close the lid tight.

We suggest cutting the food into the appropriate forms and sizes. E.g. cut meat into 2 cm x 2 cm x 6 cm strips, cut onions into 4 to 6 discs, etc.

- Place the adaptor into the motor unit by turning it in the direction indicated by the arrow.
- Attach the unit to the cover and turn on the appliance (be careful: do not turn on the appliance if the whole unit has not been properly installed and connected).
- Turn off the appliance when the food has reached the desired texture.
- Remove the unit from the lid and release the adaptor.

MAINTENANCE AND CLEANING

Unplug the power cable before cleaning.

Do not touch the blade.

Use a dry kitchen cloth to clean the product. It is strictly forbidden to rinse the main unit with water or immerse it in water.

Do not use metal or nylon brushes, abrasive household products, thinners or other similar cleaning products to clean the appliance as they can damage its surface structure.

Use a soft, dry cloth to remove any dirt from the power cable.

Cleaning requirements for each accessory.

| Cleaning accessories | Washing | Rinsing | Cleaning by immersion | Dishwasher | Observations |
|------------------------------------|---------|---------|-----------------------|------------|-------------------------|
| Mixing blade | ✓ | ✓ | ✗ | ✗ | Do not immerse in water |
| Glass | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Components for whisking egg whites | ✓ | ✗ | ✗ | ✗ | Do not immerse in water |
| Rod * | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Chopper lid | ✓ | ✗ | ✗ | ✗ | Do not immerse in water |
| Chopper | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Chopper blade | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | |

Table of recipes

| Contents | Time | Speed | Accessory |
|-------------------------------------|---------|---------|--------------|
| Soaked carrots: 240g Water: 360g | 10" | MAXIMUM | Mixing blade |
| Cubes of Meat: 150g | 15" | MAXIMUM | Chopper |
| Egg whites: 4-5 eggs | 90-120" | MAXIMUM | Whisk |

ELIMINATION OF THE PRODUCT



This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste electrical and electronic equipment), which establishes the applicable legal framework in the European Union regarding the elimination and recycling of electrical and electronic devices. Do not put this product in the bin. Take it to your closest electrical and electronic waste treatment centre.

FRANÇAIS

NOUS TENONS À VOUS REMERCIER D'AVOIR CHOISI UFESA. NOUS ESPÉRONS QUE VOUS SEREZ PLEINEMENT SATISFAIT DE CE PRODUIT ET QU'IL RÉPONDRA À VOS ATTENTES.

ATTENTION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. CONSERVEZ CE MANUEL D'UTILISATION DANS UN ENDROIT SÛR EN VUE DE CONSULTATION FUTURE.

DESCRIPTION

| | |
|-------|--|
| A1/A2 | Pieds de mélange en acier inoxydable / Pieds de mélange en plastique |
| B1 | Verre |
| C1 | Accessoire pour battre(*) |
| C2 | Accessoire pour hacher(*) |
| 1 | Bouton I / Bouton II |
| 2 | Sous-ensemble du moteur |
| 3 | Adaptateur |
| 4 | Pieds en acier inoxydable / plastique |
| 5 | Batteur |
| 6 | Boîte de vitesses |
| 7 | Couvercle de la tasse |
| 8 | Verre |
| 9 | Lame |

(*) Uniquement disponible dans le modèle BP4552

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Si le câble d'alimentation est endommagé, le fabricant, son agent d'assistance technique ou d'autres personnes ayant une qualification équivalente, devront le remplacer

pour éviter les risques.

Respectez les durées de fonctionnement des accessoires, comme indiqué dans chaque section du manuel.

Pour le nettoyage de l'appareil, suivez les instructions du manuel contenues dans la rubrique consacrée à l'entretien et au nettoyage.

Avertissement : Une utilisation incorrecte peut provoquer des blessures.

Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames tranchantes, lorsque vous videz le bol et pendant le nettoyage.

Lorsque vous versez du liquide chaud dans l'appareil, veillez à ce que la lame ne soit pas éjectée de l'appareil, en raison d'une action soudaine de la vapeur.

Débranchez toujours le batteur de la base lorsqu'il n'est pas utilisé et, avant toute opération de montage, de démontage et de nettoyage.

Éteignez l'appareil et débranchez-le du courant électrique avant de changer un accessoire ou, si vous devez vous approcher de pièces en mouvement pendant l'utilisation.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Maintenez l'appareil et son câble hors de la portée des enfants.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience, sous surveillance ou s'ils ont reçu les instructions adaptées concernant son utilisation en toute sécurité et s'ils sont conscients des risques que celle-ci implique.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

INFORMATION IMPORTANTE

Cet appareil a été conçu pour un usage domestique et, ne devra en aucun cas, être utilisé à des fins commerciales ou industrielles. Toute utilisation incorrecte ou manipulation inappropriée du produit annulera et invalidera la garantie.

Avant de brancher le produit, vérifiez que la tension du réseau électrique est la même que celle indiquée sur l'étiquette du produit.

Le câble de branchement au réseau électrique ne doit pas être emmêlé ou enroulé autour du produit pendant son utilisation.

N'utilisez pas l'appareil et ne le branchez ou ne le débranchez pas du courant électrique avec les mains et / ou les pieds humides.

Pour un parfait effet de fixation de la lame de mélange, évitez que celle-ci fonctionne sans charge.

Ne tirez pas sur le câble de branchement pour le débrancher et ne l'utilisez pas comme poignée.

Débranchez immédiatement le produit du réseau électrique en cas de panne ou de dommages et contactez le service d'assistance technique autorisé. Afin d'éviter tout risque ou danger, n'ouvrez pas l'appareil. Seul le personnel technique qualifié du service d'assistance technique officiel de la marque, peut effectuer des réparations ou d'autres opérations sur l'appareil.

B&B TRENDS, S.L. décline toute responsabilité concernant les dommages pouvant être occasionnés à des personnes, des animaux ou des objets suite au non-respect des avertissements précédents.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Assurez-vous que tout l'emballage du produit ait été retiré. -
- Avant d'utiliser le produit pour la première fois, nettoyez les pièces qui seront en contact avec les aliments, de la manière décrite dans la section nettoyage.
- Préparez l'appareil selon la fonction que vous souhaitez l'utiliser :

UTILISATION

- Déroulez complètement le câble avant de le brancher.
- Branchez l'appareil au réseau électrique.
- Allumez l'appareil avec le bouton marche / arrêt.
- Sélectionnez la fonction souhaitée de l'appareil.
- Sélectionnez la vitesse souhaitée.
- Mettez les aliments que vous souhaitez y préparer.

UNE FOIS QUE VOUS AVEZ FINI D'UTILISER L'APPAREIL :

- Arrêtez l'appareil en relâchant le bouton marche / arrêt.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- Remettez le câble dans la boîte du câble.
- Nettoyer l'appareil.

ACCESSOIRES : ACCESSOIRE PIED DU BATTEUR (FIG. 1) :

- Cet accessoire est utilisé pour faire des sauces, des soupes, de la mayonnaise, des smoothies, des aliments pour bébés...
- Mettez la tige dans le corps du moteur et tournez-la dans le sens de la flèche (Fig. 1).
- Mettez les aliments à préparer dans le bol et allumez l'appareil. Nous suggérons de couper les aliments en cubes de 15 mm maximum.
- Pour un nettoyage supplémentaire, retirez et sortez la tige en tournant dans le sens opposé de celui de la flèche (Fig. 1).

N'utilisez pas l'appareil pendant plus d'une minute à la fois. En cas de fonctionnement en cycles ; Faites des pauses d'au moins 1 minute entre chaque cycle.

ACCESSOIRE POUR BATTRE (FIG. 3) :

- Cet accessoire est utilisé pour battre la crème, battre les blancs d'œufs...
- Introduisez le batteur dans l'unité de la boîte de vitesses, dans l'unité du moteur, en le tournant dans le sens de la flèche (Fig. 3).
- Mettez les aliments dans un grand récipient et allumez l'appareil. Pour obtenir de meilleurs résultats, tournez le batteur vers la droite.
- Retirez l'accessoire du batteur et retirez le raccord de la boîte de vitesses (Fig. 3)
- Note 2 : Pour retirer le batteur de la boîte de vitesses, tirez le mélangeur.

ACCESSOIRE POUR HACHER (FIG. 4) :

Cet accessoire est utilisé pour hacher des légumes ou de la viande...

- Placez les aliments à l'intérieur du bol pour qu'ils soient coupés avec les lames à l'intérieur et placez le couvercle fermement.

Nous suggérons de couper les aliments dans une forme et une taille appropriées. Par exemple : coupez la viande en 2 cm * 2 cm * 6 cm ; Couper l'oignon en 4-6 rondelles, etc.

- Placez l'adaptateur dans l'unité du moteur en le tournant dans le sens de la flèche.
- Fixez l'unité au couvercle et allumez l'appareil (attention : n'allumez pas l'appareil si l'unité n'est pas correctement installée et branchée).
- Arrêtez l'appareil lorsque l'aliment a atteint la texture souhaitée.
- Retirez l'appareil du couvercle et retirez l'adaptateur.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez le câble d'alimentation avant le nettoyage.

Ne touchez pas à la lame.

Utilisez un chiffon de cuisine sec pour nettoyer le produit. Il est strictement interdit de rincer l'unité principale avec de l'eau ou de l'immerger dans l'eau.

N'utilisez pas de brosses métalliques, de brosses en nylon, de produits domestiques abrasifs, de diluants ou d'autres produits de nettoyage similaires pour nettoyer l'appareil, car ils pourraient endommager la structure de la surface de l'appareil.

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer la saleté du câble d'alimentation.

Conditions de nettoyage pour chaque accessoire.

| Accessoires de nettoyage | Frotter | Rincer | Nettoyage par immersion | Lave-vaisselle | Observation |
|---------------------------------------|---------|--------|-------------------------|----------------|----------------------------|
| Lame de mélange | ✓ | ✓ | ✗ | ✗ | Ne pas immerger dans l'eau |
| Verre | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Composants pour battre le blanc d'œuf | ✓ | ✗ | ✗ | ✗ | Ne pas immerger dans l'eau |
| Tige* | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Couvercle du hachoir | ✓ | ✗ | ✗ | ✗ | Ne pas immerger dans l'eau |
| Hachoir | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | |
| Lame hachoir | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ | |

Tableau de recettes

| Charge | Temps | Vitesse | Accessoire |
|--|---------|---------|-----------------|
| Carottes trempées : 240g Eau : 360g | 10" | MAXIMUM | Lame de mélange |
| Dés de viande : 150g | 15" | MAXIMUM | Hachoir |
| Blanc d'œuf : 4-5 œufs | 90-120" | MAXIMUM | Batteur |

SUPPRESSION DU PRODUIT



Ce produit est conforme à la Directive Européenne 2012/19/UE sur les appareils électriques et électroniques, connue comme DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques), établie par le cadre légal applicable dans l'Union Européenne pour l'élimination et le recyclage d'appareils électroniques et électriques. Ne jetez pas ce produit à la poubelle. Apportez-le au centre de traitement de déchets électriques et électroniques le plus proche.

BOLETÍN DE GARANTÍA

B&B TRENDS, SL. garantiza la conformidad de este producto al uso para el que se destina, durante un periodo de dos años. Durante la vigencia de esta garantía y en caso de avería, el usuario tiene derecho a la reparación y en su defecto, a la sustitución del producto, sin cargo alguno, salvo que una de estas opciones resultase imposible o desproporcionada, y entonces podrá optar por una rebaja en el precio o anulación de la venta debiendo acudir en este caso al establecimiento vendedor; también cubre la sustitución de piezas de recambio siempre y cuando, en ambos casos, se haya utilizado el producto conforme a las recomendaciones especificadas en este manual, y no se haya manipulado indebidamente por terceras personas no acreditadas por B&B TRENDS, SL. La garantía no cubrirá las piezas sujetas a desgaste. La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la ley 1/2007 sobre garantías en la venta de bienes de consumo.

UTILIZACIÓN DE LA GARANTÍA

Para la reparación del producto, el consumidor deberá acudir a un Servicio Técnico autorizado por B&B TRENDS, SL. ya que cualquier manipulación indebida del mismo por personas no autorizadas por B&B TRENDS, SL., mal uso o uso inadecuado, conllevaría a la cancelación de esta garantía. Para el eficaz ejercicio de los derechos de esta garantía debe entregarse debidamente cumplimentada y acompañarse de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega.

Esta garantía debe quedar en poder del usuario, así como la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega para facilitar el ejercicio de estos derechos. Para Servicio técnico y atención post-venta fuera del territorio español rogamos remita su consulta al punto de venta donde adquirió el producto.

WARRANTY REPORT

B&B TRENDS, SL. guarantees compliance of this product for the use for which it is intended for a period of two years. In the case of breakdown during the term of this warranty, users are entitled to repair or else the replacement of the product at no charge if the former is unavailable, unless one of these options proves impossible to fulfill or is disproportionate. In this case, you can then opt for a reduction in price or cancellation of the sale, which must be dealt with directly with the sales vendor. This also covers replacement of spare parts provided that the product has been used according to the recommendations specified in this manual for both cases, and has not been tampered with by any third party that is not authorised by B&B TRENDS, SL. The warranty will not cover any parts subject to wear and tear. This warranty does not affect your rights as a consumer in accordance with the provisions in Directive 1999/44/EC for member states of the European Union.

USE OF WARRANTY

Customers must contact a B&B TRENDS, SL., authorised Technical Service for repair of the product. Since any tampering of the same by anyone not authorised by B&B TRENDS, SL., or the careless or improper use of the same shall render this warranty null and void. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under

this warranty.

This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Spanish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item.

BOLETIM DE GARANTIA

B&B TRENDS SL. garante a conformidade deste produto com o uso ao qual se destina, durante um período de dois anos. Durante a vigência desta garantia e, em caso de avaria, o utilizador tem direito à reparação e, à sua falta, à substituição do produto, sem quaisquer custos, exceto se uma destas opções for impossível ou desproporcionada e aí poderá optar por um desconto no preço ou anulação da venda, devendo consultar neste caso o estabelecimento de venda; também cobre a substituição de peças de substituição sempre e quando, em ambos os casos, se tenha utilizado o produto em conformidade com as recomendações especificadas neste manual e não tenha sido manuseado indevidamente por terceiros não acreditados pela B&B TRENDS, SL. A garantia não cobra as peças sujeitas a desgaste. A presente garantia não afeta os direitos do consumidor conforme o previsto na Diretiva 1999/44/EC para os estados membros da união europeia.

UTILIZAÇÃO DA GARANTIA

Para a reparação do produto, o consumidor deverá dirigir-se a um Serviço Técnico autorizado pela B&B TRENDS, SL. já que qualquer manipulação indevida do mesmo por pessoas não autorizadas pela B&B TRENDS, SL., má utilização ou uso inadequado, implicará o cancelamento desta garantia. Para o exercício eficaz dos direitos desta garantia dever-se-á entregar, devidamente preenchido e acompanhado da fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega.

Esta garantia deve ficar na posse do utilizador, assim como a fatura, o ticket de compra ou a nota de entrega, de modo a facilitar o exercício destes direitos. Para um serviço técnico e atendimento pós-venda fora do território espanhol, por favor envie a sua questão para o ponto de venda onde adquiriu o produto.

BULLETIN DE GARANTIE

B&B TRENDS, SL. garantit la conformité de ce produit utilisé aux fins auxquelles il est destiné, durant une période de deux ans. Pendant la durée de la présente garantie et en cas de panne, l'utilisateur aura droit à la réparation et, à défaut, à la restitution du produit, sans frais, excepté si l'une de ces options s'avérait impossible ou disproportionnée, pouvant alors choisir soit une réduction du prix soit l'annulation de la vente ; l'utilisateur devra alors contacter l'établissement vendeur ; la garantie couvre également le remplacement des pièces de rechange, à condition d'avoir utilisé, dans les deux cas, le produit conformément aux recommandations spécifiées dans le présent manuel, et qu'il n'ait pas fait l'objet d'une manipulation incorrecte par des tierces personnes non agréées par B&B TRENDS, SL. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à l'usure. La présente garantie n'affecte pas les droits reconnus au consommateur en vertu de la Directive 1999/44/EC pour les États membres de l'Union européenne.

UTILISATION DE LA GARANTIE

Pour faire réparer l'appareil, le consommateur devra s'adresser au centre de contrôle technique agréé par B&B TRENDS, SL., car toute manipulation incorrecte effectuée par du personnel non-autorisé par B&B TRENDS, SL., mauvais usage ou usage non-conforme, entraînera l'annulation de la présente garantie. Pour exercer efficacement les droits de cette garantie, il faudra la présenter dûment remplie et accompagnée de la facture, ticket de caisse ou bon de livraison.

L'utilisateur devra conserver cette garantie, de même que la facture, le ticket de caisse ou le bon de livraison pour faciliter l'exercice de ces droits. Pour le service technique et l'assistance après-vente en dehors du territoire espagnol, nous vous prions de remettre vos questions au point de vente où vous avez acheté le produit.

SCHEDA DI GARANZIA

B&B TRENDS, SL. garantisce la conformità di questo prodotto per l'utilizzo previsto per un periodo di due anni. In caso di guasti durante il periodo di validità della presente garanzia, l'utente ha diritto alla riparazione o, se indisponibile, alla sostituzione del prodotto senza alcun addebito, ad eccezione dei casi in cui tali opzioni risultino impossibili o sproporzionate. In tal caso, l'utente può optare per una riduzione del prezzo o l'annullamento della vendita rivolgendosi al punto vendita. La presente garanzia copre inoltre la sostituzione di parti di ricambio purché il prodotto sia stato utilizzato conformemente alle indicazioni specificate nel presente manuale e non sia stato manipolato in maniera inadeguata da terzi non accreditati da B&B TRENDS, SL. La garanzia non copre le parti soggette a usura. La presente garanzia non ha alcun effetto sui diritti per i consumatori previsti dalla Direttiva 1999/44/CE per gli stati membri dell'Unione Europea.

UTILIZZO DELLA GARANZIA

Per la riparazione del prodotto, i consumatori devono rivolgersi a un centro di assistenza tecnica autorizzato da B&B TRENDS, SL., in quanto qualsiasi manipolazione inadeguata del prodotto da persone non autorizzate da B&B TRENDS, SL., utilizzo improprio o inadeguato comporta l'invalidazione della presente garanzia. Per un efficace esercizio dei diritti previsti dalla presente garanzia, questa deve essere presentata debitamente compilata e accompagnata da fattura, ricevuta di acquisto o documento di consegna.

Per agevolare l'esercizio di tali diritti, l'utente deve rimanere in possesso della presente garanzia, come anche di fattura, ricevuta di acquisto o documento di consegna. Per ricevere assistenza tecnica e servizi post-vendita al di fuori del territorio spagnolo, invitiamo a rivolgersi al punto vendita presso cui è stato acquistato il prodotto.



SERVICIOS DE ATENCIÓN TÉCNICA (SAT)

TECHNICAL ASSISTANCE SERVICE (TAS), SERVIÇO DE ATENÇÃO TÉCNICA (SAT)
SERVICE TECHNIQUE (ST), SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA (SDAT)

(+34) 902 997 053
sat@bbtrends.es

B&B TRENDS, S.L.

C. Cataluña, 24
Pl. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.bbtrends.es

ALAVA

01012 VITORIA
 REPARACIONES BERNA
 DOMINGO BELTRAN, 54
 945 248 198
 bernaabetxuko@yahoo.es

01001 VITORIA

AREA GLOBAL
 OLAGIBEL, 48
 945128200
 choni@area-global.com
 romesa@area-global.com

ALBACETE

2003 ALBACETE
 V. CAMACHO
 C/ PEDRO COCA, 50 LOCAL
 967 22 45 54
 jcamachosat@gmail.com

2004 ALBACETE

ELECTRICIDAD FRESNEDA S.L.
 C/ Blasco Ibañez n° 13 Bajo
 967231467
 safresneda@gmail.com

ALICANTE

03800 ALCOY
 SERT-TALLER DE ELECTRONICA
 CID,12
 965331412
 serttv@gmail.com

3204 ELCHE

REP. PEQUEÑOS ELECTROD. S.U.R.L
 CONRADO DEL CAMPO 8
 965425112
 pascual.selva@gmail.com

03181 TORREVIEJA

ANTHONY ALLEN ASHMORE RODRI-
 GUEZ (ELECT.MONTESINOS)
 C/ORIHUELA, 43
 966703505
 e.montesinos2012@yahoo.es

ALMERIA

04867 MACAEL
 ELECTRO JUAN MOLINA SL
 AVDA. ANDALUCIA, 6
 950 445 529
 juanmolina@electrodomesticosjuan-
 molina.es

ASTURIAS

33003 OVIEDO
 TALLER AMABLE
 SAN JOSE, 12 B
 985223739
 satamable@telecable.es

33900 SAMA DE LANGREO

ALGA NALON, S.L.
 TORRE DE ABAJO, 8
 985692242
 alganalon@yahoo.es

AVILA

05005 AVILA
 CUCHILLERIA ANDRES
 SAN PEDRO BAUTISTA N° 1
 920 22 00 14
 reparandres@gmail.com

5003 AVILA

Antonio San Segundo Gómez
 (G.R. Goli Reparaciones)
 C/SORIA, 6
 920257815/606759754
 imsatavila@gmail.com

BADAJOS

6002 BADAJOZ
 ELECTRONICA MIRANDA, S.L.
 RAMON ALBARRAN, 17
 924207428
 emirandas@yahoo.es

6700 VILLANUEVA DE LA SERENA

ARFET,C.B.
 HERNAN CORTES, 76-B
 924841195
 comercial@arfet.es

BARCELONA

08015 BARCELONA
 SUM. ELECT. DALMAU, S.C.P.
 VILADOMAT, 108
 934539276
 sdalmau@ono.com

08240 MANRESA

SERVICIO ELDE - JORGE MANERO
 BRUCH, 55
 938728542
 elde@eldeservei.com

08027 BARCELONA

SELAROM
 PASSEIG MARAGALL, 102
 933 521 805
 amoralesnieto@hotmail.com

08020 BARCELONA

SAT MARINE, S.C.P.
 C/HUELVA, 67-69
 932664697
 satmarine@satmarinescp.com

08620 SANT VICENÇ DELS HORTS

SAT JARO -
 C/ MALAGA, 20-22
 647 054 779
 jroca78@gmail.com

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

SAT J. BAUTISTA
 SANTIAGO RUSIÑOL, 27-29 LOCAL 5
 933722157
 satdireccion@satjbautista.com

08015 BARCELONA

SAT DORVEN,S.L.
 DIPUTACION, 53
 934243703
 casensi@satdorven.com

08700 IGUALADA

SAT CUADRAS
 SANT DOMENEC, 9-11
 938045431
 assumpta@satcuadras.com

08921 STA. COLOMA DE

SANZ SAT, S.L.
 PRAT DE LA RIBA, 62
 934 681 945
 sanzsat@gmail.com

08030 BARCELONA

RICARDO GUEVARA GARCIA (RIGUÉ)
 Ps. TORRAS I BAGES 50-58
 933469902
 reparacionesrigue@gmail.com

08401 GRANOLLERS

REP. ELECTRICAS SALVADO, S.L.
 CARLES RIBA,5
 938494073
 salvado@salvadosl.com

8160 MONTMELO

RAMON ARCOS PLANAS (electrosat)
 JOSEP TARRADELLAS, 2 LOCAL II
 935720130
 elite-electrosat@telefonica.net

08025 BARCELONA

KLEIN GERATE, C.
 ROGER DE FLOR, 330
 932137764
 imma.klein@grupelde.com

08025 BARCELONA

JOSE ANTONIO FUSTER GARCIA
 PROVENZA 538-540
 934564736
 fuster_garcia@hotmail.com

08211 CASTELLAR DEL VALLES

JOAN ANTON JUAREZ
 CATALUNYA, 90 BAJO
 937146275
 jajuarez@juarez.com.es

8720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA, S.L.
POL.INDR."DOMENYS I" NAVE 9
938904852
fred@fredvilafranca.com

08720 VILAFRANCA DEL PENEDES

FRED VILAFRANCA S.L.
PROGRES, 42
938904852
fred@fredvilafranca.com

08226 TERRASSA

ELECTRO CERDAN, S.L.
HISTORIADOR CARDUS, 71
937354105
electrocerdan@ceccot.es

08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT

ELECTRICAS FELIU
SANT ALBERT MAGNE,12-14 TD.2-B
933722302
feliusat@9chip.com

BURGOS**9006 BURGOS**

MUTOBRE, S.L.
AVDA. DEL CID 93 BAJO
947241040
ventas@mutobre.es

9003 BURGOS

LEOPOLDO JOSE CEBRIAN EROLES
TRINIDAD 16
947203079
cebrian@movistar.es

09400 ARANDA DE DUERO

JOSE MARIA GAMAZO PLAZA
ESGUEVA 4
947502532
regamazo@yahoo.es

CACERES**10002 CACERES**

TALLERES MONTERO
PLAZA MARRON, 15
927 22 65 56
talleresmontero@gmail.com

10300 NAVALMORAL DE LA MATA

REPARACIONES MILLANES, C.B.
C/ GÓNGORA, 10
927531481/678508250
rep.millanes@telefonica.net

10600 PLASENCIA

ECOINFO (ANDRES GONZALEZ)
AVDA ESPAÑA, 45 NAVE 10
927411590
ecoinfo@ecoinfoplasencia.es

CADIZ**11402 JEREZ DE LA FR**

ELECTRO LARA
C. DIVINA PASTORA EDIF. 2 LOCAL 6
956 336 254
electrolara@eresmas.com

11007 CADIZ

ANA PATIÑO CHACON (TECNI-HO-
GAR)
TOLOSA LATOUR 19
956281082
tecnihogarcadiz@hotmail.com

CANTABRIA**39008 SANTANDER**

TELEC - CANTABRIA
TRES DE NOVIEMBRE, 1 -B
942371757
telecantabria@yahoo.es

39300 TORRELAVEGA

DEL CASTILLO
CEFERINO CALDERON, 13
942880390
settv@gmail.com

CASTELLON**12005 CASTELLÓ**

M.AGRAMUNT, S.L.
C/ LA LLUNA, 22
964261249
electroagramunt@gmail.com

12003 CASTELLON

INST. ELECTR. JUMAR-2, SL
C/ BENICARLO, 15
964225133
proveedores@jumar2castellon.es

12500 VINAROS

FERCOM SERVICE C.B.
TOMAS MANCISIDOR 60
964450144
fercomcb@yahoo.es

CIUDAD REAL**13003 CIUDAD REAL**

NOVA ELECTRICIDAD
ALTAGRACIA, 1
926253101
manuelmartin1122@hotmail.com

CORDOBA**14014 CORDOBA**

SAN COR S.L.L.
VIRGEN DE FATIMA, 15
957430756
sancor_15@hotmail.com

14500 PUENTE GENIL

ELECTRO PEKIN S.L.
C/ANTONIO NAVAS LOPEZ, 11
957601339
electropekin@gmail.com

CUENCA**16400 TARANCON**

DOMINGO SANTAOLALLA MEJIA
P.I. TARANCON SUR C/ SANCHO
PANZA 9
969322036/667607788
marisolsanta1981@hotmail.com

GIJON**33209 GIJON**

TALLER ELECTRICO SEYSA, S.L.
LOS ANGELES, 10-12
985388146
tallerseyasa@gmail.es

33209 GIJON

MARCOS HEVIA PUERTA (SERCOPEL)
C/ Puerto La Cubilla, 6
985342611
sercopel@telecable.es

GIRONA**17005 GIRONA**

SUREDA I ASSOCIATS, S.C.
FRANCESC ARTAU, 2
972236588
resuredgirona@gmail.com

17200 PALAFRUGELL

NEW MERESA
DE LA SURERA BERTRAN, 23
972304454
comercial@newmeresa.com

17300 BLANES

FRANCISCO PORTILLO PEIRO
ASIAS MARC 1
972331249
serviotecnico@portillotv.com

17740 VILAFANT

ELECTRONICA VILAFANT - SAT
NAVATA, 13
972506515 / 615090154
electronicavilafant@hotmail.com

GRANADA**18015 GRANADA**

LUNSOL, S.L.
AVDA. VIRGEN DE LA CONSO 4,
LOCAL 2
958292565
info@lunsol.net

18007 GRANADA

ELECTRICIDAD MORENO
C/ PALENCIA, 3
95 881 05 35
morenotorres@carretero200.com

GUADALAJARA**19004 GUADALAJARA**

FERRETERIA AL-YE
AVDA, EJERCITO,11-D POSTERIOR

949218662
ferreteriaa_1ye1@hotmail.com
GUIPUZCOA
20014 SAN SEBASTIAN (no oficial)
SANTIAGO ESTALAYO
P^a URRALBURU, 30 pab. C pol. 27
943475013
santiagoestalayo@hotmail.com

20001 SAN SEBASTIAN
GROSTON S.L.
USANDIZAGA 29
943272736
groston@hotmail.es

20001 SAN SEBASTIAN
ELOY TEJEDOR
GLORIA, 4 (GROS)
943287193
j.ramontejedor@gmail.com

20600 EIBAR
EIBAR SAT
IFAR KALE, 8
943206717
fgl@clientes.euskaltel.es

HUELVA
21002 HUELVA
ELECTROTECNICA ISCAR
SANTIAGO APOSTOL 18 Local
959283415/627349431
electrotecnicaiscar@gmail.com

ILLES BALEARS
07011 PALMA DE MALLORCA
URBISAT (BALEAR SERVICE)
C/MATEU OBRADOR,8
971-733886/733879
alanurbisat@gmail.com

7740 MENORCA
ES MERCADAL
SERVEIS MENORCA, S.L.
CARRER NOU N^o 53
971375380
serveismenorca@gmail.com

JAÉN
23400 UBEDA
MAGOCA UBEDA
GRANADA 7
953751838
ubedasatmagoca@gmail.com

23001 JAEN
EDUARDO DELGADO HUETE
C/ Adarves Bajos n^o 31 Bajo
953236605
satdelgado@hotmail.com

23008 JAEN
ANTONIO MUÑOZ SALVADOR
PERPETUO SOCORRO, 5
953226102
amsmmc@hotmail.com

LA CORUÑA
15688 SIGÜERO (OROSO)
SERVITECGA S.L.
RUA TRAVESA 2 BAJO
981572579
servitecga@gmail.com

15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA
SERVICIOS TECNICOS CANCELA, S.L.
RÚA DA FONTE DOS CONCHEIROS,
2, - BAJO
981564016
satcancela@yahoo.es

15006 A CORUNA
EUGENIO SUAREZ SERRANTES
ANGELA BLANCO DE SOTO, 1, LOCAL
5
669342814
eugenio-suarez@hotmail.es

15100 CARBALLO
ELECTRO SAT BEYGA, SL
C/FÁBRICA, 23 BAJO
981754981
ramon@electrosatbeyga.es

15920 RIANXO
BANDIN AUDIO S.L.
C/ GUDIÑOS, N^o10 BAJOS
981866025
sat@bandinaudio.com

LA RIOJA
26001 LOGROÑO
JUAN CARLOS GONZALEZ ARIJA-
hiper del repuesto
HUESCA, 53-55
941226109
hiperdelrepuesto@gmail.com

26004 LOGROÑO
ASOC. IND. RIOJANA, S.L.U.
DOCE LIGERO, 30 - 32
941241015
satairstlu@gmail.com

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
35013 LOS TARAHALES
ST CANARIOS, S.C.P.
BATALLA DE BRUNETE, 50
928 292 950
stcanarios@gmail.com

LEON
24002 LEON
SAT MAEG
C/ RUIZ DE SALAZAR,24
987 23 50 21

24400 PONFERRADA
ELECTRONICA REGUERA
HOSPITAL, 29 - BAJO
987403483
manoo59@ono.com

24004 LEON
ELECTRO - CASH
TORRIANO, 3 - 5 BJ
987206409
electrocash@ono.com

LLEIDA
25005 LLEIDA
SUPERSERVEI DE L'ELECTRODOMES-
TIC, S.L.
C/CORREGIDOR ESCOFET, 41
973232012
sat@superservei.es

25005 LLEIDA
BRENUY-CORBELLA (BRECOR SAT)
C/ CORTS CATALANES, 27
973248961
corbega@hotmail.com

LUGO
27002 LUGO
TELESERVICIO (JOSE ANTONIO)
CARRIL DE LAS FLORES, 34-B
982242015
teleservicio@telefonica.net

27400 MONFORTE DE LEMOS
RAUL E HIJOS,S.L.
CAMPO DE LA COMPAÑÍA, 19
982400711
raulehijos@gmail.com

27850 VIVERO (CASCO
SERVICIO TECNICO SILDO 101, S.L.U.
LODEIRO, 26
982061819

MADRID
28931 MOSTOLES
REPARACIONES RAGON S.L.
BURGOS 4-6
916147898
manuel@ragon.es

28044 MADRID
REPARACIONES PIMAR
Valle Inclan 32 Local
917054624
pimaruno@gmail.com

28047 CARABANCHEL
REPARACIONES CARLOS (CARLOS
GOMEZ YUSTE)
GUABAIRO,2
914665369
reparaciones.carlos@gmail.com

28980 PARLA
INSTALACIONES Y REPARACIONES J.F.
ALFONSO X EL SABIO 31
916052801
satjifparla@gmail.com

28038 MADRID

FERSAY VALLECAS -Tienda Fersay
 Madrid Vallecas
 C/ PEÑA PRIETA, 17 LOCAL
 911394704
 scmrivas@gmail.com

28020 MADRID

ENRIQUE ARRIBAS GARCIA (jaen 18)
 C/ JAEN Nº 8 JUNTO METRO ALVA-
 RADO
 915342350
 satjaen@gmail.com

28220 MAJADAHONDA

ELECTRONICA TELIAR S.L.
 REAL ALTA 7
 916388702
 teliar@teliar.es

28017 MADRID

ALTOHA
 JOSE ARCONES GIL,13
 913774645
 ramon@altoha.es

28035 MADRID

ALDEBARAN ELECTRICA (LUMAR)
 CARDENAL HERRERA ORIA 257
 917388761
 aldebaran.electrica@hotmail.com

28807 ALCALA DE HENARES

ALDAMA
 FERRAZ, 2
 918815820

MALAGA**29200 ANTEQUERA**

JUAN J. MATAS REBOLLO (ELECTRO-
 NICA J&J)
 PURGATORIO 1 BAJO
 952702382
 jjmatasr@gmail.com

29303 MARBELLA

ELECTRICIDAD MURSA S.L.
 C/SERENATA s/n frente nº 9
 952867390
 electricidadmursa@yahoo.es

29680 ESTEPONA

ELECTRICIDAD MURSA S.L.
 VALENCIA 18
 952807483
 electricidadmursa@yahoo.es

29010 MALAGA

CAMBEL ELECTRONICA
 MORALES VILLARUBIA,17
 952277247
 cambel.electronica@gmail.com

MALLORCA

07008 PALMA DE MALLORCA
 SAT BALEAR
 REIS CATOLICS, 72
 971247695
 satbalear@ono.com

MURCIA

30700 TORRE PACHECO
 MIGUEL ANGEL SANMARTIN RAMIREZ
 AVD. ESTACION 33/ CALLE COLON 46
 968578838
 info@electronicasanmartin.es

30203 CARTAGENA

MEGASON HI-FI SL
 CARLOS III 30 BJS
 968527519
 megason@arrakis.es

30300 BARRIO PERAL - CARTAGENA

FASEPA, S.L.
 PROLONGACION ANGEL BRUNA, 6 BJ
 868095680
 luserrano@fasepa.es

30009 MURCIA

ELECTRO-SERVICIOS SEBA
 ISAAC ALBENIZ 4 BAJO
 968298593/629613574
 electroservicioseba@gmail.com

30800 LORCA

DANIEL SANCHEZ RUIZ
 DE LA HIGUERA,8 BAJO
 968406757
 satlorcadaniel@gmail.com

NAVARRA

31011 PAMPLONA
 FERRETERIA SAN ELOY (MERCEDES)
 MONASTERIO DE IRACHE, 33
 948251095
 admin@ferreteriasaneloy.es

31591 CORELLA

Electro Servicio Muñoz S. L. (ESM
 Corella)
 C/ Santa Barbara, 52
 948780729
 satcorella@gmail.com

31500 TUDELA

ELECTRICIDAD FERNANDO, S.C.I.
 YANGUAS Y MIRANDA, 12
 948826457
 okina@electricidadfernando.com

ORENSE

32002 OURENSE
 ELECTRO COUTO, S.L.
 MELCHOR DE VELASCO, 17
 988235115
 electrocouto@yahoo.es

PONTEVEDRA

36003 PONTEVEDRA
 MARDEL RIAS BAIXAS
 FERNANDEZ LADREDA, 67
 986843760
 mardelrias@mundo-r.com

36004 PONTEVEDRA

IMASON
 LOUREIRO CRESPO, 43
 986841636
 imason@mundo-r.com

36211 VIGO

CARBON RADIO
 AVDA. CAMELIAS, 145
 98 623 61 46
 carbonradio145@hotmail.com

36205 VIGO

AJEPA & LUA'S S.L. (S.A.T. CERVANTES)
 RUISEÑOR Nº 10 BAJO
 986280230
 pairs2006@yahoo.es

SALAMANCA**37500 CIUDAD RODRIGO**

TECNIHOGAR
 AVDA. PORTUGAL, 10
 923461964
 tecni_hogar@telefonica.net

37005 SALAMANCA

RAMON RODRIGUEZ TAPIA
 LAZARILLO DE TORMES, 10
 923238491
 microram9@yahoo.es

37002 SALAMANCA

ASISTENCIA TECNICA MORENO, S.L.
 RECTOR TOVAR 15
 923218079
 asistenciatecnicamoreno@gmail.com

SEGOVIA**40005 SEBASTIAN TORRES C.B.**

C/ SAN ANTON,12
 921 42 43 23
 mariajosesebas@hotmail.com

SEVILLA**41006 SEVILLA**

PALACIO DE LAS PLANCHAS, S.L.
 AFAN DE RIBERA, 107
 954631191
 sat@palaciodelasplanchas.com
41700 DOS HERMANAS
 FRANCISCO MUÑOZ LOPEZ
 PURISIMA CONCEPCION 1
 954728300
 electrovalme@gmail.com

41100 CORIA DEL RIO
ELECTROCORIA S.L.
SAN FRANCISCO 11
954771998
electrocoria@hotmail.com

41530 MORON DE LA FRONTERA
DAVID QUINTERO TORREÑO
C/ SANTIAGO, 21 (Pta. Sevilla)
954852986
reparacionesquintero@hotmail.com

41008 SEVILLA
ABASTEC
C/ SANTA MARIA DE LA HIEDRA, 1
(PIO XII)
954 353 300
pae@abastec.es

TARRAGONA
43001 TARRAGONA
SERTECS -
C/ CAPUCHINOS, 22
977 221 851
sertecs@sertecs.e.telefonica.net

TERUEL
44600 ALCAÑIZ
CASES SANTAFE MARIO (LA RUEDA)
MIGUEL FLETA 27
978871016
electronicalarueda@gmail.com

TOLEDO
45005 TOLEDO
ELECTROHOGAR TOLEDO
RONDA BUENAVISTA, 27 LOCAL 6 F
925 223 828
electrohogar@electrohogartoledo.com

VALENCIA
46600 ALZIRA
TALLERES MOYA
C/ FAVARETA,49
96 241 85 87
tamoya@talleresmoya.com

46011 VALENCIA
ROBERTO BARRACHINA ALIAGA
-VALENCIANA, SA TECNICA-
C/FRANCISCO BALDOMA, 86 Bajos
963554244/607304279
valencianasat@gmail.com

46700 GANDIA
RELGAN - CAMILO GARCIA
MAGISTRADO CATALA, 16
962872810
relgangandia@gmail.com

46005 VALENCIA
RELEVANS,L.
C/ MATIAS PERELLO ,49
963 222 529
merce@relevansl.com

46800 XATIVA
JOSE PASTOR DIEZ
C/ ABU MASAIFA, 6
962274794
sat-xativa@josepastor.es

46680 ALGEMESI
JOSE A. LLACER SANGROS
ALBALAT, 88
962423519
satllacer@hotmail.com

46700 GANDIA
JOAQUIN MAYOR ESTRUGO
(TECNOGAR)
PRIMER DE MAIG 41-B
962865335
tecnogar33@gmail.com

46470 CATARROJA
AirKival Climatización C.B
C/FRANCESC LARRODÉ, 7
961260633
sat@airkival.com / airkival@gmail.com

VALLADOLID
47006 VALLADOLID
VILDA SERV.ASIST.TECNICA, S.L.
FALLA, 16 BAJODCHA.
983226229
vilda@vilda.es

47400 MEDINA DEL CAMPO
JESUS MANUEL MONSALVO MENDO
ANGUSTIAS,42
983810205
satmvc2002@yahoo.es

47002 VALLADOLID
ELECTRICIDAD RINCON, S.A.
LABRADORES, 9 Y 11
983297133
administracion@electricidadrincon.es

VIZCAYA
48004 BILBAO
SERTEK
C/ PADRE PERNET, 8
944112282
sertek@ya.com

48013 BILBAO
REPARADOMESTICOS,JOSU
URKIXO ZUMARKALEA,79
944 90 41 66
josu@reparadomesticos.com

48011 BILBAO
R.E. ABAD MANUEL GONZALEZ
HERVERA
GREGORIO DE LA REVILLA, 34
944215271
mghervera@yahoo.es

48980 SANTURCE
JULEN SAT
LAS VIÑAS 20-22
944617193
juanjosat@gmail.com

ZAMORA
49010 ZAMORA
TERESA PEREZ
DIEGO DE LOSADA, 10
980671386
sat.teresa1@gmail.com

ZARAGOZA
50001 ZARAGOZA
ELECTRO SANTOÑA, S.L.
SAN VICENTE DE PAUL, 48
976 392 102
electrosantona@hotmail.com

B&B TRENDS, S.L.

C. Cataluña, 24
P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda
(Barcelona) España
C.I.F. B-86880473
www.bbtrends.es



ufesa

B&B TRENDS, S.L. · C.I.F. B-86880473
C. Catalunya, 24 P.I. Ca N'Oller 08130
Santa Perpètua de Mogoda (Barcelona) · España
www.bbtrends.es

Ver. 11/2018